

CÔNG AN TỈNH BẮC NINH
PHÒNG CẢNH SÁT KINH TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN LÀM VIỆC

Hôm nay, hồi 15 giờ 00 phút ngày 11/5/2026, tại: Khu nhà xưởng của Công ty TNHH MTV cơ khí hoá chất Hà Bắc, phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh.

Chúng tôi gồm:

1. Người có thẩm quyền lập biên bản:
Họ và tên: Đỗ Mạnh Hùng; Cấp bậc: Thiếu tá; Chức vụ: Cán bộ;
Cơ quan: Phòng Cảnh sát kinh tế - Công an tỉnh Bắc Ninh.
2. Đơn vị phối hợp; Người chứng kiến
- Họ và tên: Đinh Ngọc Đán; Chức vụ: Cán bộ
Đơn vị: Công an phường Bắc Giang.
- Họ và tên: Lê Thị Thắm; Chức vụ: Chuyên viên
Đơn vị: Phòng Kinh tế Hạ tầng và Đô thị, UBND phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh.
3. <Cá nhân/Tổ chức>(*) bị thiệt hại (nếu có): Không
4. Tổ chức, cá nhân có liên quan trực tiếp đến vụ việc
Họ và tên: Mẫn Văn Quyền; sinh năm: HKTT: Thôn Mẫn Xá, xã Văn Môn, tỉnh Bắc Ninh; CCCD số: 027082003534, cấp ngày 25/4/2021. Chủ cơ sở.
Họ và tên: Nguyễn Thị Đào; sinh năm: 1976; HKTT: Thôn Mẫn Xá, xã Văn Môn, tỉnh Bắc Ninh.

Tiến hành lập biên bản làm việc đối với tổ chức và cá nhân có liên quan trực tiếp đến vụ việc:

Tổ công tác Phòng Cảnh sát kinh tế - Công an tỉnh Bắc Ninh phối hợp cùng Công an phường Bắc Giang, Phòng Kinh tế Hạ tầng và Đô thị, UBND phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh tiến hành làm việc trực tiếp với tổ chức và cá nhân có thông tin nêu trên để xác minh, làm rõ việc chấp hành các quy định pháp luật về kinh tế và môi trường tại khu vực đốt, nấu nhôm của ông Mẫn Văn Quyền tại địa chỉ: Khu nhà xưởng của Công ty TNHH MTV cơ khí hoá chất Hà Bắc, phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh.

Kết quả làm việc như sau:

1. Thời gian xảy ra vụ việc: Ngày 11/5/2026.
2. Địa điểm xảy ra vụ việc: Khu nhà xưởng của Công ty TNHH MTV cơ khí hoá chất Hà Bắc, phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh
3. Diễn biến của vụ việc:

Ngày 11/5/2026, Tổ công tác Phòng Cảnh sát kinh tế - Công an tỉnh Bắc Ninh phối hợp cùng Công an phường Bắc Giang, Phòng Kinh tế Hạ tầng và Đô

Đào Hoa *Quỳnh* *Đ* *VB*

thị, UBND phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh tiến hành làm việc trực tiếp với tổ chức và cá nhân có thông tin nêu trên để xác minh, làm rõ việc chấp hành các quy định pháp luật về kinh tế và môi trường tại cơ sở sản xuất kim loại (đốt, nấu chảy kim loại nhôm) của ông Mẫn Văn Quyền tại địa chỉ: Khu nhà xưởng của Công ty TNHH MTV cơ khí hoá chất Hà Bắc, phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh. Quá trình làm việc, qua khảo sát thực tế ghi nhận các nội dung như sau:

- Ông Mẫn Văn Quyền và bà Nguyễn Thị Đào hiện đang kết hợp để thực hiện hoạt động sản xuất kim loại (nung chảy kim loại nhôm từ các mảnh kim loại nhỏ) tại khu vực nhà xưởng của Công ty TNHH MTV cơ khí hoá chất Hà Bắc, phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh; cụ thể như sau:

+ Ông Quyền ký hợp đồng với Công ty Hà Bắc để thuê nhà xưởng phục vụ hoạt động sản xuất kim loại (nấu chảy kim loại nhôm) tại địa chỉ: Phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh (theo Hợp đồng số 01/2026/HĐTNX/HACHEMMECO-NGC NGÀY 20/02/2026); ông Nguyễn Huy Hoàng (là con trai bà Nguyễn Thị Đào) ký hợp đồng với Công ty Hà Bắc để thuê nhà xưởng, kết hợp với ông Mẫn Văn Quyền để thực hiện hoạt động sản xuất kim loại (theo Hợp đồng số 02/2026/HĐTNX/HACHEMMECO-NGC NGÀY 31/3/2026). Hoạt động sản xuất kim loại (nấu chảy kim loại nhôm) là do ông Mẫn Văn Quyền thực hiện từ khoảng đầu tháng 3 năm 2026; ông Nguyễn Huy Hoàng và bà Nguyễn Thị Đào chỉ thực hiện góp vốn và cơ sở vật chất cho ông Mẫn Văn Quyền và không tham gia vào hoạt động sản xuất. Tại thời điểm làm việc ông Nguyễn Huy Hoàng không có mặt làm việc, đã uỷ quyền cho bà Nguyễn Thị Đào.

+ Tại khu vực sản xuất nêu trên, ông Quyền đã thuê người xây dựng, lắp đặt 08 lò đốt để phục vụ hoạt động sản xuất kim loại (nấu chảy kim loại nhôm); cụ thể: 08 lò xây dựng bằng gạch, mỗi lò cao khoảng 04 m và thuê 08 công nhân để trực tiếp thực hiện hoạt động nấu chảy kim loại nhôm.

- Quy trình sản xuất kim loại (nấu chảy kim loại nhôm) được tại cơ sở của ông Mẫn Văn Quyền thực hiện như sau: Nguyên liệu đốt (than cám, dầu) được cho vào lò nấu, đốt sau đó cho nguyên liệu (các mảnh kim loại nhôm) được cho vào lò để nấu chảy; sau khi nguyên liệu nấu tan chảy thì dùng gáo kim loại múc ra, đổ vào khuôn, đợi khô để lấy ra được thành phẩm nhôm thỏi (dạng hình trụ, trọng lượng khoảng 2,5kg/01 thỏi). **Công suất hoạt động tại cơ sở là khoảng 18 tấn sản phẩm/tháng (tương đương 216 tấn sản phẩm/năm)**. Ngoài các công đoạn sản xuất trên, tại Cơ sở của ông Quyền không thực hiện thêm hoạt động sản xuất gì khác.

- Tại thời điểm làm việc, 08 lò nấu nhôm đang dừng hoạt động.

- Quá trình hoạt động sản xuất, cơ sở sản xuất kim loại của ông Mẫn Văn Quyền chưa được cơ quan có thẩm quyền cấp hồ sơ môi trường theo quy định.

Ông Mẫn Văn Quyền trình bày như sau: Toàn bộ nguyên liệu dùng để phục vụ hoạt động đốt, nấu nhôm là do ông Quyền mua thu gom của những người

Đào Thị Quyền

không quen biết tại địa bàn tỉnh Bắc Ninh (những người bán mang nguyên liệu đến cơ sở và bán trực tiếp cho ông Quyền). Ông Quyền nhận thức được việc hoạt động sản xuất kim loại nêu trên khi chưa được cơ quan có thẩm quyền cấp hồ sơ môi trường là trái quy định pháp luật; ông Quyền cam kết dừng ngay hoạt động sản xuất nêu trên và xin chịu trách nhiệm trước pháp luật về hành vi sai phạm.

4. Hiện trường: Khu nhà xưởng của Công ty TNHH MTV cơ khí hoá chất Hà Bắc, phường Bắc Giang, tỉnh Bắc Ninh

5. Thiệt hại (nếu có):

6. Ý kiến trình bày của < cá nhân/tổ chức > (*) bị thiệt hại (nếu có) : Không

7. Lời khai của < cá nhân/tổ chức > (*) có liên quan trực tiếp đến vụ việc: ... D. ông... y... m. ông... D. ông... B. ông... B. ông...

8. Ý kiến trình bày của người chứng kiến (nếu có): Không

9. Các biện pháp xử lý và ngăn chặn hậu quả do sự việc gây ra (nếu có): Yêu cầu ông Mẫn Văn Quyền chấm dứt và khắc phục ngay hành vi vi phạm nêu trên.

10. < Tang vật/phương tiện > (*) có liên quan đến vụ việc (nếu có): Không

Biên bản lập xong hồi 16 giờ 30 phút, cùng ngày, gồm 02 tờ, được lập thành 02 bản có nội dung và giá trị như nhau; đã đọc lại cho những người có tên nêu trên cùng nghe, công nhận là đúng và cùng ký tên dưới đây; giao cho đại diện các tổ chức, cá nhân liên quan đến vụ việc mỗi người 01 bản; 01 bản lưu hồ sơ./.

< Trường hợp cá nhân/người đại diện của tổ chức có liên quan trực tiếp đến vụ việc không ký biên bản làm việc >:

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
CỦA TỔ CHỨC CÓ LIÊN QUAN ĐẾN VỤ VIỆC**

(Ký, ghi rõ họ và tên)
Quyền
Mẫn Văn Quyền
Đào
Nguyễn Thị Đào

NGƯỜI LẬP BIÊN BẢN
(Ký, ghi rõ chức vụ, họ và tên)

[Signature]
Hồ Mạnh Hùng

**CÁ NHÂN/NGƯỜI ĐẠI DIỆN
TỔ CHỨC BỊ THIẾT HẠI**
(Ký, ghi rõ họ và tên)

NGƯỜI CHỨNG KIẾN
(Ký, ghi rõ họ và tên)

ĐƠN VỊ PHỐI HỢP
(Ký, ghi rõ họ và tên)

[Signature] [Signature]
Đinh Gia Đức Lê Thị Thanh

Biên bản đã giao trực tiếp cho người đại diện các tổ chức có liên quan đến vụ việc vào hồi 16 giờ 45 phút, ngày 11/5/2026.

NGƯỜI NHẬN BIÊN BẢN

(Ký, ghi rõ họ tên)

Quỳnh
Nguyễn Văn Quỳnh.